ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 30 décembre 1977, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant et complétant l'arrêté ministériel n° 4491 du 4 octobre 1971 fixant pour certains emplois de la Régie des voies aériennes des conditions d'aptitudes physiques particulières", a donné le 17 janvier 1978 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30e december 1977 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging en aanvulling van het ministerieel besluit nr 4491 van 4 oktober 1971 tot vaststelling van bijzondere eisen inzake lichamelijke geschiktheid voor sommige betrekkingen van de Regie der Luchtwegen", heeft de 17e januari 1978 het volgend advies gegeven :

INTITULE.

L'intitulé du projet doit être rédigé comme suit :

"Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 octobre 1971 fixant pour certains emplois de la Régie des voies aériennes des conditions d'aptitudes physiques particulières".

PREAMBULE.

Les alinéas 1er, 2 et 3 du préambule doivent être rédigés comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 1er décembre 1964 relatif à la vérification des aptitudes physiques requises des candidats à certains emplois publics, notamment l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 1er août 1975;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1971 (alinéa 1er du préambule) ...;

Vu l'arrêté ministériel du 4 octobre 1971 fixant pour certains emplois de la Régie des voies aériennes des conditions d'aptitudes physiques particulières;".

DISPOSITIF.

Article 1er.

La phrase liminaire de l'article 1er doit être rédigée comme suit :

"L'article 6 de l'arrêté ministériel du 4 octobre 1971 fixant pour certains emplois de la Régie des voies aériennes des conditions d'aptitudes physiques particulières est remplacé par la disposition suivante : "...".

Au B, 1, les mots "séparément" et "pris séparément" doivent être omis.

Au C, l'adverbe "séparément" doit être omis.

Article 2.

Cet article doit être rédigé comme suit :

"Il est inséré dans le même arrêté un article 6bis rédigé comme suit :

"Article 6bis. ... (comme au projet)".

Article 3.

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas la raison pour laquelle il est dérogé au droit commun en ce qui concerne le moment de l'entrée en vigueur de l'arrêté ministériel en projet.

OPSCHRIFT.

Het opschrift van het ontwerp moet als volgt worden geredigeerd :

"Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 oktober 1971 tot vaststelling van bijzondere eisen inzake lichamelijke geschiktheid voor sommige betrekkingen van de Regie der Luchtwegen".

AANHEF.

Het eerste, het tweede en het derde lid van de aanhef moeten als volgt worden geredigeerd :

"Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1964 betreffende de controle op de lichamelijke geschiktheid vereist van gegadigden voor bepaalde overheidsbetrekkingen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 augustus 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1971 (eerste lid van de aanhef) ...;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 oktober 1971 tot vaststelling van bijzondere eisen inzake lichamelijke geschiktheid voor sommige betrekkingen van de Regie der Luchtwegen;".

.../...

ARTIKELEN.

Artikel 1.

De inleidende volzin van artikel 1 moet als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 6 van het ministerieel besluit van 4 oktober 1971 tot vaststelling van bijzondere eisen inzake lichamelijke geschiktheid voor sommige betrekkingen van de Regie der Luchtwegen wordt door de volgende bepaling vervangen : "...".

Onder B, 1, eerste en derde lid, moet het woord "afzonderlijk" worden geschrapt.

Ook onder C moet het woord "afzonderlijk" vervallen.

Artikel 2.

Dit artikel moet als volgt worden geredigeerd :

"In hetzelfde besluit wordt een artikel 6bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Artikel 6bis. ... (zoals in het ontwerp)".

.../...

Artikel 3.

Het is de Raad van State niet duidelijk waarom wordt afgeweken van het gemeen recht wat betreft het tijdstip waarop het ontworpen ministerieel besluit in werking treedt.

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
C. DESCHAMPS, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.